

# Atlas Copco

## MT FOCUS

지원버전 OS V4.0 이상  
XDesignerPlus 4.0.0.0 이상



### CONTENTS

본사 (주)M2I의 "Touch Operation Panel(M2I TOP) Series"를 사용해주시는 고객님께 감사드립니다. 본 매뉴얼을 읽고 "TOP-외부장치"의 접속 방법 및 절차를 숙지해 주십시오.

#### 1. 시스템 구성

2 페이지

접속에 필요한 기기, 각 기기의 설정, 케이블, 구성 가능한 시스템에 대해 설명합니다.  
본 절을 참조하여 적절한 시스템을 선정하십시오.

#### 2. TOP 기종과 외부 장치 선택

3 페이지

TOP 기종과 외부 장치를 선택합니다.

#### 3. 시스템 설정 예제

4 페이지

본 기기와 해당 외부 단말기의 통신 접속을 위한 설정 예제를 설명 합니다.  
"1. 시스템 구성"에서 선택한 시스템에 따라 예제를 선택 하십시오.

#### 4. 통신 설정 항목

7 페이지

TOP 통신 설정 하는 방법에 대해서 설명합니다.  
외부 장치의 설정이 바뀔 경우 본 장을 참조 하여 TOP의 설정도 외부 장치와 같게 설정하십시오.

#### 5. 케이블 표

9 페이지

접속에 필요한 케이블 사양에 대해 설명합니다.  
"1. 시스템 구성"에서 선택한 시스템에 따라 적합한 케이블 사양을 선택 하십시오.

#### 6. 지원 어드레스

13 페이지

본 절을 참조하여 외부 장치와 통신 가능한 어드레스를 확인하십시오.



## 1. 시스템 구성

본 드라이버는 “ATLASCOPCO”의 “MT FOCUS” 입니다.

.본 드라이버가 지원하는 외부 장치와의 시스템 구성은 아래와 같습니다.

시리즈	CPU	Link I/F	통신 방식	시스템 설정	케이블
MT FOCUS			RS-232C	<a href="#">3.1 설정 예제 1 (4 페이지)</a>	<a href="#">5.1 케이블 표 1 (9 페이지)</a>

### ATLASCOPCO

■ 연결 가능 구성

- 1 : 1 연결(Master 1 대와 TOP 1 대) 연결





## 2. TOP 기종과 외부 장치 선택

TOP와 연결 될 외부 장치를 선택 합니다.

**프로젝트 설정**

Jednostka HMI / PLC			
<b>Series</b>	XTOP Series	<b>Vendor</b>	Atlas Copco
<b>Model</b>	XTOP12TS-LA(-E)	<b>PLC Model</b>	Atlas Copco MT Focus400
PLC			
Vendor		Model	
SEWHACNM Minebea GE SENSING BONGSHIN LOADCELL SHINHAN ELECTRONICS Giddings & Lewis Motion Control DELTA TAU Data Systems KEYENCE HYUNDAI ELEVATOR HYOSUNG Corporation Digital Electronics Corporation Hakko Electronics Honeywell PUMP Manufacture Peripheral Device LARSEN & TOUBRO Lenze AJINEXTEK Dongyang E&P IA Corporation Azbil Corporation CSCAM <b>Atlas Copco</b> OTHERS Manufacture		Atlas Copco MT Focus400 Atlas Copco Power Focus	
<input type="button" value="Back"/> <input type="button" value="Next"/> <input type="button" value="확인"/> <input type="button" value="취소"/>			

설정 사항		내용				
TOP	Series	PLC와 연결할 TOP의 시리즈 명칭을 선택합니다. 설정 내용을 Download 하기 전에 TOP의 시리즈에 따라 아래 표에 명시된 버전의 OS를 인스톨 하십시오. <table border="1" style="margin-top: 10px;"> <tr> <td>시리즈</td> <td>버전 명칭</td> </tr> <tr> <td>XTOP / HTOP</td> <td>V4.0</td> </tr> </table>	시리즈	버전 명칭	XTOP / HTOP	V4.0
시리즈	버전 명칭					
XTOP / HTOP	V4.0					
Name	TOP 제품 모델명을 선택합니다.					
외부 장치	제조사	TOP와 연결할 외부 장치의 제조사를 선택합니다. "Atlas Copco."를 선택 하십시오.				
	PLC	TOP에 연결 될 외부 장치의 모델 시리즈를 선택 합니다. "MT FOCUS" 를 선택 하십시오. 연결을 원하는 외부 장치가 시스템 구성 가능한 기종인지 1장의 시스템 구성에서 확인 하시기 바랍니다.				



### 3. 시스템 설정 예제

TOP와 "Atlas Copco MT FOCUS"의 통신 인터페이스 설정을 아래와 같이 권장 합니다.

#### 3.1 설정 예제 1

구성한 시스템을 아래와 같이 설정 합니다.

항목	TOP	Master Device	비고
시리얼레벨 (포트/채널)	RS-232C (COM2)	RS-232C	유저 설정
국번(PLC Address)	—	1	유저 설정
시리얼보우레이트 [BPS]		57600	유저 설정
시리얼데이터비트 [Bit]		8	유저 설정
시리얼스톱비트 [Bit]		1	유저 설정
시리얼페리티비트 [Bit]		NONE	유저 설정

#### (1) XDesignerPlus 설정

[프로젝트 > 프로젝트 설정]에서 아래 내용을 설정 후, TOP 기기로 설정 내용을 다운로드 합니다..

The screenshot shows the XDesignerPlus software interface. On the left, the project tree is visible with nodes like '프로젝트', 'TOP 설정' (selected), 'XTOP12TS-LA(-E)', 'PLC 설정', 'CF/SD 카드 설정', and 'HMI 설정'. A large bracket on the left groups 'TOP 설정' and 'PLC 설정'. Two arrows point from this group to the right side of the screen. The right side shows the 'HMI 설정' tab of the '장치 관리자' dialog. The '통신 포트' tab is selected, showing two sections: 'COM 1' and 'COM 2'. Under 'COM 1', the baud rate is set to 38400, data bits to 8, stop bits to 1, and parity to None. Under 'COM 2', the baud rate is set to 57600, data bits to 8, stop bits to 1, and parity to None. The '통신 포트' dropdown at the bottom is set to RS-232C. A checked checkbox labeled 'HMI 설정 사용' is also present. Below the dialog, a note says 'Atlas Copco MT Focus400' 통신 드라이버의 옵션을 설정 합니다.'

■ [ 프로젝트 > 프로젝트 속성 > 프로젝트 > 설정 > TOP Name ].  
TOP 기기의 통신 인터페이스를 설정 합니다.  
- 우측 원도우에서 [ HMI 설정 > HMI 설정 사용 체크 > 장치 관리자 ]  
HMI 설정    특수 버퍼 동기화

■ 외부 장치 설정  
"Atlas Copco MT Focus400" 통신 드라이버의 옵션을 설정 합니다.



## 4. 통신 설정 항목

통신 설정은 XDesignerPlus 혹은 TOP 메인 메뉴에서 설정 가능 합니다. 통신 설정은 외부 장치와 동일하게 설정 해야 합니다.

### 4.1 XDesignerPlus 설정 항목

아래 창의 내용을 나타내기 위해서 [프로젝트 > 프로젝트 속성]을 선택 하십시오.

■ [ 프로젝트 > 프로젝트 속성 > 프로젝트 > 설정 > TOP Name ].  
TOP 기기의 통신 인터페이스를 설정 합니다.  
– 우측 윈도우에서 [ HMI 설정 > HMI 설정 사용 체크 > 장치 관리자 ]  
HMI 설정 톨수 버퍼 동기화  
 HMI 설정 사용  
시스템 설정 PLC 설정 장치 관리자 인터페이스  
\* 통신 포트  
+ COM 1 + COM 2  
- 보우레이트 : 38400 - 보우레이트 : 57600  
- 데이터 비트 : 8 - 데이터 비트 : 8  
- 정지 비트 : 1 - 정지 비트 : 1  
- 패리티 비트 : None - 패리티 비트 : None  
- 신호레벨 : RS-232C  
– 우측 윈도우에서 [ HMI 설정 > HMI 설정 사용 체크 > PLC 설정]  
HMI 설정 톨수 버퍼 동기화  
 HMI 설정 사용  
시스템 설정 PLC 설정 장치 관리자 인터페이스  
(PLC1) MODBUS Serial Slave  
타임아웃 : 1000 msec.  
송신전 지연 시간 : 0 msec.  
■ 외부 장치 설정  
"Atlas Copco MT Focus400" 통신 드라이버의 옵션을 설정 합니다

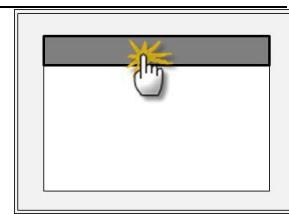
#### ■ 통신 인터페이스 설정

항목	내용
신호레벨	외부 장치 – TOP 간 시리얼 통신 방식을 선택 합니다. (COM 1은 RS-232C 만을 제공 합니다.)
보우레이트	외부 장치 – TOP 간 시리얼 통신 속도를 선택합니다.
데이터 비트	외부 장치 – TOP 간 시리얼 통신 데이터 비트를 선택합니다.
정지 비트	외부 장치 – TOP 간 시리얼 통신 정지 비트를 선택합니다.
패리티 비트	외부 장치 – TOP 간 시리얼 통신 패리티 비트 확인 방식을 선택합니다.
타임 아웃[ x100 mSec ]	TOP가 외부 장치로부터의 응답을 기다리는 시간을 [ 0 – 5000 ] x 1 mSec 로 설정합니다.
송신 지연 시간[ x10 mSec ]	TOP가 외부 장치로부터 응답 수신 – 다음 명령어 요청 전송 간에 대기하는 시간을 [ 0 – 5000 ] x 1 mSec 로 설정합니다.
수신 대기 시간[ x10 mSec ]	
PLC 국번. [0~65535]	상대 기기의 국번입니다. [ 0 – 65535 ] 사이의 값을 선택합니다.



## 4.2 TOP 메인 메뉴 설정 항목

- 전원을 리셋 중 부저음이 울릴 때 LCD 상단 1점을 터치하여 “TOP 관리 메인” 화면으로 이동합니다.
- TOP에서 드라이버 인터페이스 설정은 아래의 **Step1** → **Step2** 내용을 따라 설정합니다.  
(**Step 1.**에서 “TOP COM 2/1 설정”을 누르시면 **Step2.**에서 설정을 바꾸실 수 있습니다.)



### Step 1. [ PLC 설정 ] – 드라이버 인터페이스를 설정 합니다.

PLC 설정	
PLC 국번 : 00 타임아웃 : 1000 [mSec] 송신전 지연 시간 : 0 [mSec] TOP COM 2/1 : RS - 232C , 57600 , 8 , 1 , NONE <b>TOP COM 2/1 설정</b> <b>통신 진단</b>	통신 인터페이스 설정

#### Step 1-Reference.

항목	내용
PLC 국번. [0~65535]	상대 기기의 국번입니다. [ 0 – 65535 ] 사이의 값을 선택합니다.
타임아웃 [ x1 mSec ]	TOP가 외부 장치로부터의 응답을 기다리는 시간을 [ 0 – 5000 ] × 1 mSec 로 설정합니다.
송신전 지연시간 [ x1 mSec ]	TOP가 외부 장치로부터 응답 수신 – 다음 명령어 요청 전송 간에 대기하는 시간을 [ 0 – 5000 ] × 1 mSec 로 설정합니다.
TOP COM 2/1	TOP가 외부 장치에 대한 인터페이스 설정입니다.

### Step 2. [ PLC 설정 ] >[ TOP COM2/COM1 설정 ] – 해당 포트의 시리얼 파라미터를 설정 합니다.

포트 설정	
* 시리얼 통신 + COM-1 Port - 보우레이트 : 57600 [BPS] - 데이터 비트 : 8 [BIT] - 정지 비트 : 1 [BIT] - 패리티 비트 : NONE [BIT] - 신호레벨 : RS – 232C	COM 1 포트 통신 인터페이스 설정
+ COM-2 Port - 보우레이트 : 57600 [BPS] - 데이터 비트 : 8 [BIT] - 정지 비트 : 1 [BIT] - 패리티 비트 : NONE [BIT] - 신호 레벨 : RS – 232C	COM 2 포트 통신 인터페이스 설정

#### Step 2-Reference.

항목	내용
보우레이트	외부 장치 – TOP 간 시리얼 통신 속도를 선택합니다.
데이터비트	외부 장치 – TOP 간 시리얼 통신 데이터 비트를 선택합니다.
정지 비트	외부 장치 – TOP 간 시리얼 통신 정지 비트를 선택합니다.
패리티 비트	외부 장치 – TOP 간 시리얼 통신 패리티 비트 확인 방식을 선택합니다.
신호 레벨	외부 장치 – TOP 간 시리얼 통신 방식을 선택 합니다.

## 5. 케이블 표

본 Chapter는 TOP와 해당 기기 간 정상 통신을 위한 케이블 다이어그램을 소개 합니다. (본 절에서 설명되는 케이블 다이어그램은 외부 장치 측 제조사의 권장사항과 다를 수 있습니다)

### 5.1 케이블 표 1

■ 1 : 1 연결

(A) XTOP COM 2 포트(9핀)

XTOP COM2			케이블 접속	PLC
핀 배열*주1)	신호명	핀번호		신호명
	CD	1		
	RD	2		SD
	SD	3		RD
	DTR	4		DTR
	SG	5		SG
통신 케이블 커넥터 전면 기준, D-SUB 9 Pin male(수, 볼록)	DSR	6		DSR
	RTS	7		RTS
	CTS	8		CTS
		9		

\*주1) 핀 배열은 케이블 접속 커넥터의 접속면에서 본 것 입니다.

(B) XTOP COM 2 포트(15핀)

XTOP COM2			케이블 접속	PLC
핀 배열*주1)	신호명	핀번호		신호명
	CD	1		
	RD	2		SD
	SD	3		RD
	DTR	4		DTR
	SG	5		SG
통신 케이블 커넥터 전면 기준, D-SUB 15 Pin male(수, 볼록)	DSR	6		DSR
	RTS	7		RTS
	CTS	8		CTS
		9		

\*주1) 핀 배열은 케이블 접속 커넥터의 접속면에서 본 것 입니다.

(C) XTOP/ATOP COM 1 포트 ( 6핀)

XTOP/ATOP COM 1 포트			케이블 접속	PLC
핀 배열*주1)	신호명	핀번호		신호명
		1		
	RD	2		SD
	SG	3		RD
		4		DTR
		5		SG
통신 케이블 커넥터 전면 기준, D-SUB 6 Pin male(수, 볼록)	SD	6		DSR
				RTS
				CTS

\*주1) 핀 배열은 케이블 접속 커넥터의 접속면에서 본 것 입니다.



## 6. 지원 어드레스

TOP에서 사용 가능한 디바이스는 아래와 같습니다.

CPU 모듈 시리즈/타입에 따라 디바이스 범위(어드레스) 차이가 있을 수 있습니다. TOP 시리즈는 외부 장치 시리즈가 사용하는 최대 어드레스 범위를 지원합니다. 사용하고자 하는 장치가 지원하는 어드레스 범위를 벗어 나지 않도록 각 CPU 모듈 사용자 매뉴얼을 참조/주의 하십시오.

	<b>Bit Address</b>	<b>Word Address</b>	<b>16 bits</b>	<b>Remarks</b>
DATE	(SYS)0000.00 ~ (SYS)0002.00	(SYS)0000 ~ (SYS)0002	L/H	*주1)
TIME	(SYS)0003.00 ~ (SYS)0005.00	(SYS)0003 ~ (SYS)0005		*주1)
PNR Program number	(SYS)0006.00	(SYS)0006		*주1)
RES Result string	(SYS)0100.00 ~ (SYS)0125.00	(SYS)0100 ~ (SYS)0125		*주1)
result string on errors	(SYS)0200.00 ~ (SYS)0225.00	(SYS)0200 ~ (SYS)0225		*주1)
Torque in step 1-8	-	(SYS)07,11,15,19,23,27,31,35		*주3)
holds peak torque.	-	(SYS)0039		*주3)
Angle in step 1-8	-	(SYS)09,13,17,21,25,29,33,37		*주3)
holds total angle.	-	(SYS)0041		*주3)
state	(SYS)0043.00	(SYS)0043		*주1)*주2)
수신완료 BIT	(SYS)0300.00	(SYS)0300		
<b>Torque unit</b>		(SYS)070		

\*주1) 쓰기 불가능(읽기 전용)

\*주2) 1 = error  
2 = ok  
3 = unscrew  
4 = cancel

\*주3) 32bit 디바이스